

PondMAX

WATERGARDENING TO THE MAX™

UV-C WATER CLARIFIER / CLARIFICATEUR D'EAU UV-C

**INSTRUCTION MANUAL /
MANUEL D'INSTRUCTIONS**



ENGLISH /
FRANÇAISE

PondMAX USA
888.868.1185
www.pondmax.com

MODEL /
MAQUETTE

UVC9W
UVC18W
UVC24W
UVC36W
UVC60W

**WELCOME TO THE WORLD OF PONDMAX.
YOU MADE THE RIGHT CHOICE INVESTING IN THIS
QUALITY PRODUCT. THANK YOU AND ENJOY.**

**BIENVENUE DANS LE MONDE DE PONDMAX.
VOUS AVEZ FAIT LE BON CHOIX EN INVESTISSANT
DANS CE PRODUIT DE QUALITÉ. MERCI ET PROFITEZ-EN.**

**TECHNICAL SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

DESCRIPTION / DESCRIPTION	UVC9W	UVC18W	UVC24W	UVC36W	UVC60W
MAXIMUM POND SIZE - WITH FISH - FULL SUN (GAL) TAILLE MAXIMALE DU BASSIN – AVEC DES POISSONS — PLEIN SOLEIL (gallons)	1000	2000	2700	4000	6000
MAXIMUM POND SIZE - WITH FISH - FULL SUN (LTR) TAILLE MAXIMALE DU BASSIN – AVEC DES POISSONS — PLEIN SOLEIL (litres)	3750	7500	10500	15000	22500
RECOMMENDED MAXIMUM FLOW (GPH) DÉBIT MAXIMAL RECOMMANDÉ (g/h)	600	1200	1800	2400	3000
RECOMMENDED MAXIMUM FLOW (LPH) DÉBIT MAXIMAL RECOMMANDÉ (l/h)	2300	4500	7000	10000	12000
VOLTAGE (VOLT) TENSION (VOLT)	120	120	120	120	120
ULTRAVIOLET CLARIFIER LAMP (WATT) LAMPE À RAYONNEMENT ULTRAVIOLET DU CLARIFICATEUR (WATT)	9	18	24	36	60
INLET/OUTLETS Ø (INCH) ENTRÉE/SORTIES Ø (POUCE)	1", 3/4" 1/2" Barbs	1-1/2", 1-1/4" 1" Barbs	1-1/2", 1-1/4" 1" Barbs	1-1/2", 1-1/4" 1" Barbs	1-1/2", 1-1/4" 1" Barbs
CABLE LENGTH (FT) LONGUEUR DE CÂBLE (pi)	16'	16'	16'	16'	16'
CABLE LENGTH (M) LONGUEUR DE CÂBLE (m)	5	5	5	5	5
PRODUCT ORDER CODE CODE DE COMMANDE DU PRODUIT	23UV009	23UV018	23UV024	23UV036	23UV060

UV-C WATER CLARIFIER

ENGLISH/FRANÇAISE

EXPLODED VIEW / VUE ÉCLATÉE



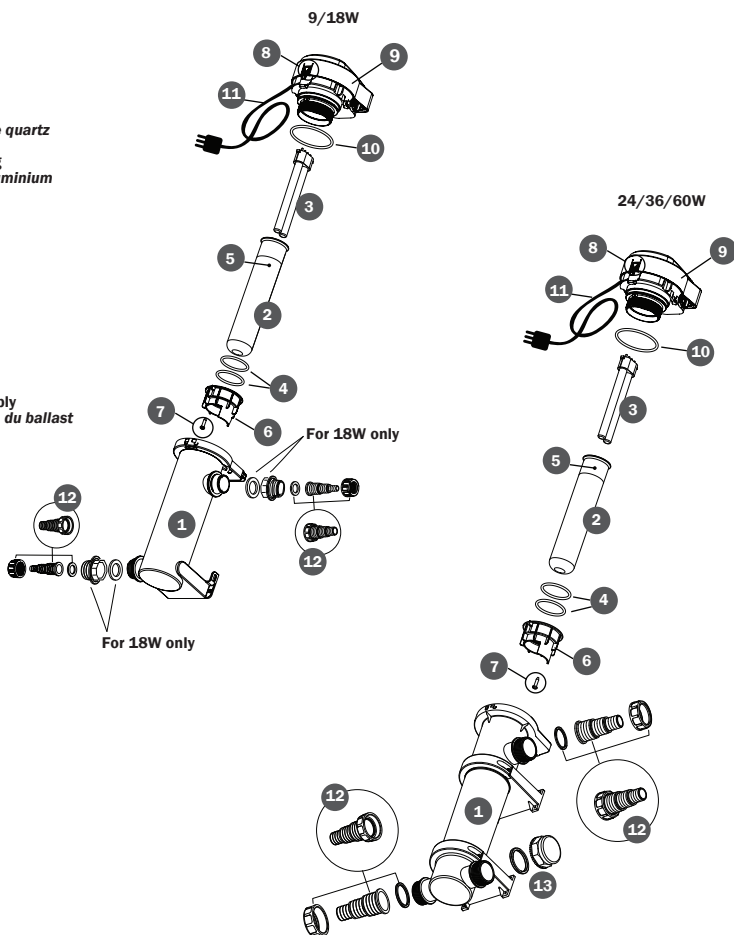
IMPORTANT

These accessories and attachments are recommended for use with your PondMAX product specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use the accessory or attachment for its stated purpose.

IMPORTANT

Ces accessoires et pièces sont recommandés pour être utilisés avec le produit PondMAX indiqué dans ce manuel. L'utilisation d'autres accessoires ou pièces peut présenter des risques de blessure. Utiliser uniquement l'accessoire ou la pièce pour les fins indiquées.

1. Main Body
Boîtier principal
2. Quartz Tube
Tube de quartz
3. UV-C Lamp
Lampe UV-C
4. O-ring For Quartz Tube
Joint torique pour tube de quartz
5. Aluminum Retaining Ring
Anneau de retenue en aluminium
6. Clamp Ring
Collier de serrage
7. Safety Screw
Vis de sûreté
8. Unlock Button
Bouton de déblocage
9. Ballast Assembly
Module du ballast
10. O-Ring for Ballast Assembly
Joint torique pour module du ballast
11. Power Cord
Cordon d'alimentation
12. Hand Fitting Nozzle
Bec à réglable manuel
13. Closure Cap
Bouchon



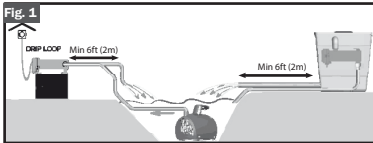


IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read the operating instructions and familiarize yourself with the equipment before placing it in service. Correct and safe use of the equipment requires strict compliance with the safety instructions.

For safety reasons persons less than 16 years of age or people that are not familiar with these instructions should not use this equipment.

- This appliance cannot be used by children under eight or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the risks involved. Children shall not play with the appliance because this is not a toy. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance power cable must form an appropriate loop, facing downwards (DRIP LOOP - Fig. 1), to prevent any runoff water from coming into contact with the electrical socket itself.



- This appliance must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
- This appliance contains an emitter with UV-C rays, which may damage the eyes and skin. Improper use or damage to their protective casing may cause harmful UV-C radiation to leak out. If clearly damaged, the appliances must not be used.
- Check that the voltage given on the appliance label corresponds to the electrical supply voltage.
- It is prohibited to use the UV-C lamp on the outside of the appliance.
- **GROUNDING INSTRUCTIONS:** This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an appliance-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- **WARNING:** Improper connection of the appliance-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance; if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified technician.
- **WARNING:** Disconnect all the electrical appliances in the pond before carrying out installation and maintenance operations. If the connected plug or the electrical socket should be wet, disconnect the master switch before pulling out power cord.
- **DANGER: ULTRAVIOLET RADIATION.** Disconnect power before replacing lamp and for servicing.
- Do not place the power cable underground, but follow the installation instructions prescribed by the local regulations in force, and consult a qualified installer and electrician.
- When installing the appliance, do not use the power cable to lift it.
- Before starting up the appliance, check that it has been correctly installed.
- Do not make any technical alterations to the appliance. Use only original spare parts and accessories.
- Avoid exposure to direct sunlight. **ATTENTION: STORAGE and OVERWINTERING.** The unit is able to operate with a minimum water and ambient temperature till +41 °F (+5 °C). Put the unit out of operation when the water and ambient temperature goes down under +41 °F (+5 °C). Make sure the unit is stored in no freezing location.
- Never connect the filters to the public water supply network.
- Never look directly at the UV-C lamp when it is switched on.
- Before connecting the appliance to the electrical supply, check that the cable and the appliance are not damaged in any way.
- The power cord cannot be repaired. If it is damaged, the entire appliance should be discarded, or the power cord should be replaced by a cord of the same kind. **BUT THIS OPERATION MUST BE PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL ONLY** in order to avoid hazard.
- This product conforms with the applicable provisions of The Code of Federal regulations (CFR) requirements including, Title 21, Chapter 1, Subchapter J, Radiological Health.

PRODUCT SPECIFIC SAFEGUARDS

- The appliance must not be operated without sufficient water-flow through it. Do not use this appliance for filtering caustic, abrasive, inflammable, aggressive or explosive liquids, and even drinking water.
- These appliances contain glass. Handle with due care.
- The PondMAX® UV-C Water Clarifier must not operate under water. If it should accidentally be submerged in water, disconnect the plugs from the power supply electrical socket before touching it.
- When used outdoors, install and properly fix the clarifier in an area that is not subject to flooding. Minimum safe distance from water should be 6ft (2m), according to international standard IEC 60364-7-702.

INSTALLATION

The UV CLARIFIER filter can be used as an independent filtering system for transmission and filtering of water coming from the pump, and in a combination with other pressure and gravity filters of mechanical or biological type from the PondMAX pond line of filters. In this case, refer to instructions for use of the above-mentioned appliances for assembling and installation of PondMAX UV Water Clarifier.

WARNING:

- The filter must not be immersed into water.
- The filter cannot function under dry conditions, but it must be connected to a pump. To determine which is the most suitable pump for your intended purpose, follow the application table.

UV-C WATER CLARIFIER

ENGLISH

To ensure proper functioning, install the device ONLY IN THE ALLOWED POSITIONS.

Prior to installation of PondMAX® UV-C Water Clarifier, it is recommended to:

- Insert the UV-C lamp, included into the package, following the instructions on the lamp replacement.
- Take a kink-free hose with the desired diameter, taking into account that the hose-tail adaptor(s) supplied in the package allow assembling hoses with diameter of 1/2", 3/4", & 1" (13, 20, & 25mm) [UVC9W], or 1", 1-1/4" & 1-1/2" (25, 32 & 38mm) [UVC18/24/36/60W]. It is also recommended to place UV Water Clarifier at the minimum distance of 6ft (2m) from the pond edge and to divide the kink-free hose into 2 parts of the same length.

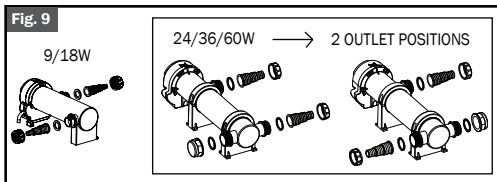
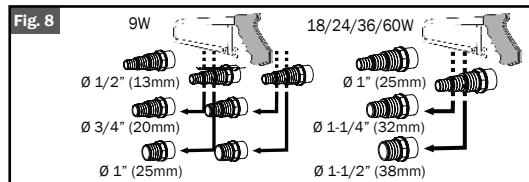
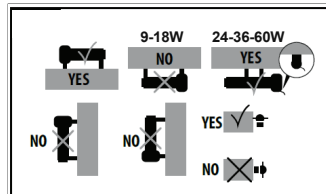
ASSEMBLING OF CONNECTING PARTS

1. (PUMP → UV-C WATER CLARIFIER)

- Cut the hose-tail adaptor(s) depending on the hose diameter you use (Fig. 8) and insert them into the corresponding screw ring.
- Connect the end of one of the 2 pieces of the kink-free hose to the pump outlet intended for immersion into the pond.
- Connect the other end of the same kink-free hose to one of the 2 hose-tail adaptor(s), previously cut- and installed, pressing it until the hose adjoins the hose-tail adaptor(s) base. Fasten all components with a screw-clip.
- Install a gasket into the hose-tail adaptor(s) nut, ensuring it adjoins the bottom of the same nut.
- Screw the assembled hose-tail adaptor(s) to one of screw nozzles located on the PondMAX® UV-C Water Clarifier body (Fig. 9).
- For 24W/36W/60W models, the tubes can be connected in two different ways (Fig. 9). The unused outlet must be closed with the specific cap.

2. (UV-C WATER CLARIFIER → POND PUMP)

- Connect the other hose-tail adaptor(s) previously cut and installed as mentioned above, to a free end of a second piece of kink-free hose, pressing it until the hose adjoins the hose-tail adaptor(s) base. Fasten all components with a screw-clip.
- Install a gasket into the hose-tail adaptor(s) screw ring, ensuring it adjoins the bottom of the same nut.
- Screw on the assembled tip to one of screw nozzles located on the canister of PondMAX® UV-C Water Clarifier (Fig. 9).
- Immerse the free end of the kink-free hose into the pond.



MAINTENANCE

WARNING: The PondMAX® UV-C Water Clarifier is equipped with a safety switch that turns the lamp off if the ballast assembly is accidentally opened without disconnecting it from the electrical socket. The device is activated by means of a pivot located on the main body basis. It is recommended to pay utmost attention when performing maintenance, to avoid damages which may require replacement of the entire filter.

WARNING: Prior to maintenance of the appliance, you must disconnect the plug from the electrical socket.

To ensure optimum performance of the filter, it is recommended to replace the lamp every 5000-6000 hours.

QUARTZ TUBE CLEANING:

To perform this operation properly, it is recommended to carefully follow the instructions below:

1. Follow instructions in clauses 1-3 of the following paragraph **ASSEMBLING / REPLACEMENT OF UV-C LAMP** on Page 6.
2. Put the ballast assembly (9) on a flat supporting surface, clean the quartz tube (2) with non-aggressive detergent for glass units.
- WARNING:** To avoid damage of the quartz tube during the cleaning operation, it is recommended to avoid using units or supports which may rub against the tube or cleave it. It is also recommended to pay utmost attention when handling the quartz tube which might get broken and cause incised wounds.
3. Assemble the PondMAX® UV-C Water Clarifier again, following the instructions in clauses 9-11 of the following paragraph **ASSEMBLING / REPLACEMENT OF UV-C LAMP** on Page 6.

REPLACEMENT OF BALLAST ASSEMBLY O-RING:

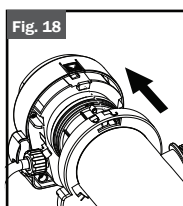
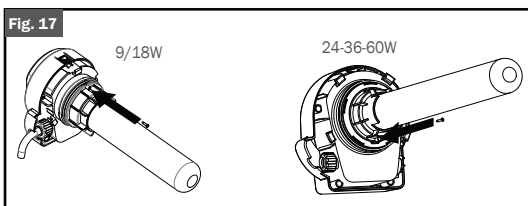
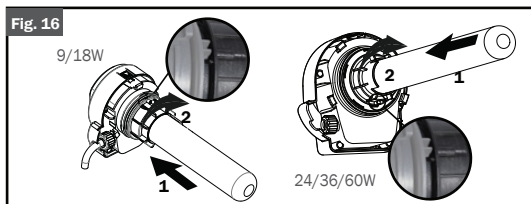
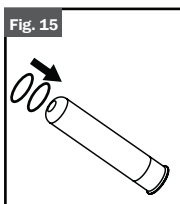
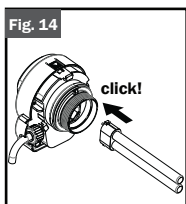
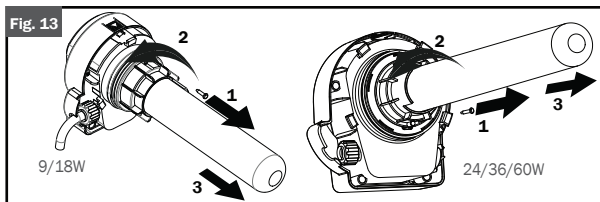
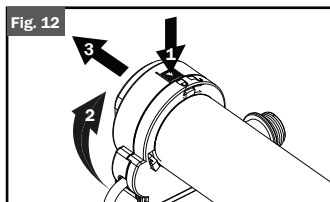
To perform this operation properly, it is recommended to carefully follow the instructions below:

1. Follow instructions in clauses 1-3 of the following paragraph **ASSEMBLING / REPLACEMENT OF UV-C LAMP** on Page 6.
2. Remove the ballast assembly O-ring (10), first sliding it on the clamping ring and then on the quartz tube. Replace the ring with a new one, proceeding in the reverse order. It is recommended to use only original spare parts, because thanks to the special materials these parts ensure safe and long-term performance of the filter.
3. Assemble the PondMAX® UV-C Water Clarifier again, following the instructions in clauses 9-11 of the following paragraph **ASSEMBLING / REPLACEMENT OF UV-C LAMP** on Page 6.

ASSEMBLING / REPLACEMENT OF UV-C LAMP

To perform this operation properly, it is recommended to carefully follow the instructions below:

1. Switch PondMAX® UV-C Water Clarifier off, disconnecting the power cord plug from the electrical socket.
2. Hold the unlock button (8) and turn the ballast assembly (9) counterclockwise so that the indicator on the unlock button can move from the closed lock to the open lock position (Fig. 12).
3. Remove the ballast assembly (9) from the main body (1).
4. Remove the safety screw (7) and unscrew the clamp ring (6) (Fig. 13).
5. Carefully remove the quartz tube (2) from its seat.
6. Remove the UV-C lamp (3) from the package and install into the lamp electrical socket, slightly pressing on it, until you hear a click, that confirms the proper installation (Fig. 14).
- WARNING:** When replacing the UV-C lamp installed during the first installation with a new one, the plastic support provided in the new lamp package must be removed, since it is not intended for use in PondMAX® UV-C Water Clarifier filter. Use a clean cloth or tissue to hold the UV-C lamp in order to extend the life of the lamp.
- WARNING:** Check the condition of the quartz tube O-ring (4). In case of poor elasticity, flattening or rupture, replace it, taking it out from the seat and slipping it along the entire length of the quartz tube. Install a new O-ring proceeding in the reverse order. It is recommended to use only original spare parts, because thanks to the special materials these parts ensure safe and long-term performance of the filter (Fig. 15).
7. Put the ballast assembly on a flat supporting surface, install the quartz tube (2) into its seat and fasten the clamping ring (6) up to the stop (the tooth on the fastening nut runs against the seat of the safety screw located on the ballast assembly) (Fig. 16).
8. Fasten the safety screw (7) (Fig. 17).
9. Insert the ballast assembly (9) into the main body (1) so that the indicator on the unlock button (8) corresponds to the open lock image.
10. Turn the ballast assembly (9) clockwise, until the indicator on the unlock button corresponds to the closed lock image (Fig. 18).
11. Connect the PondMAX® UV-C Water Clarifier to the electrical socket.



TROUBLESHOOTING

Problem	Reason	Solution
UV-C lamp does not come on	The device is not getting power.	• Check the electrical socket/GFCI. • Check the power supply.
	The plug is disconnected from the electrical socket.	Connect the plug to the electrical socket.
	Protective device pivot might have been damaged during maintenance operations.	Replace the device.
	The UV-C lamp is improperly installed into the light fixture.	See Assembling section, clause 6
	Defective UV-C lamp.	Replace the UV-C lamp.
	Filter overheating.	Disconnect the plug from the electrical socket and wait minimum 30 minutes, then connect the device to the power supply again.
Cloudy water	Size of the filter used may be inappropriate for the filtering requirements of the pond.	Contact a qualified installation technician.
	The quartz tube is dirty.	Clean the tube following instructions in the QUARTZ TUBE CLEANING section.
	Worn-out UV-C lamp.	Replace the UV-C lamp following instructions in the ASSEMBLING section.

REPLACEMENT PARTS: UVC9/18/24/36/60W (NOTE: THESE ARE THE MOST USED)

NO.	DESCRIPTION	UVC9W	UVC18W	UVC24W	UVC36W	UVC60W
2	QUARTZ TUBE	31UV010		31UV025		
3	UV-C LAMP	31UV009	31UV018	31UV024	31UV036	31UV060
4	O-RING FOR QUARTZ TUBE	31UV000				
10	O-RING FOR BALLAST ASSEMBLY	31UV012		31UV027		
12	1" HOSETAIL FITTINGS (UVC9W) Ø 1", 3/4", 1/2" (25mm, 20mm, 13 mm)					
	1" HOSETAIL FITTINGS (UVC18W) Ø 1-1/2", 1-1/4", 1" (38mm, 32mm, 25mm)					
	1-1/2" HOSETAIL FITTINGS (UVC24W/UVC36W/UVC60W) Ø 1-1/2", 1-1/4", 1" (38mm, 32mm, 25mm)					
13	CLOSURE CAP FOR OPTIONAL OUTLET (UVC24W/UVC36W/UVC60W)			31UV001		

LIMITED PRODUCT WARRANTY

- CMT Group LLC, a California limited liability company d/b/a PondMAX™ USA (the “Company”) expressly warrants to the original purchaser that, for a period of two (2) years from the date of sale, the covered product (the “Product”) will be reasonably free of defects in materials and workmanship and that when properly handled, will conform, within accepted tolerance to applicable manufacturing specifications. This Limited Product Warranty (“Limited Warranty”) only applies to Company’s Products that are used, stored, handled, and installed in the manner recommended by the Company in the Product instruction manual.
- Notwithstanding this Limited Warranty, customer acknowledges that some parts of the Product are consumable and may need to be replaced as part of ongoing Product maintenance, as recommended in the Product instruction manual, and are therefore not covered by this Limited Warranty.
- Company will, at its option, repair or replace Product without charge, if the Product fails or does perform as warranted solely due to a manufacturing defect within the warranty period, subject to the exclusions set forth in this Limited Warranty.
- Repair or replacement during this two (2) year warranty shall not include: reasonable labor charges necessary to repair or replace the defective Product, shipping costs, and packing and insurance costs. During the entire two (2) year warranty, Company’s obligation as to repair or replacement shall further be limited to repair or replacement with the models of the Product that are available at the time of the repair or replacement, and shall be limited to the repair or replacement of only the specific Product that fails due to a manufacturing defect. Any repaired or replaced Product shall also remain subject to the original two (2) year warranty from the date of the original sale, and any repair or replacement shall not extend the original warranty period in any manner or start a new warranty period.
- You may obtain coverage under this Limited Warranty by providing Company with proof of original purchase. For service under this Limited Warranty, you must first contact the seller, distributor, retailer, or dealer from whom you purchased the Product and provide the following: copy of original receipt, your name and address, a description of the Product (including the serial number/date code set forth on the Product), and the nature of the defect. To expedite any warranty claims and processing, please submit to us the product registration card included with your purchased Product promptly after your purchase.
- All warranty repairs must be performed by the Company, or a Company authorized third-party. Any repairs performed by you or an unauthorized third-party will not be compensated by Company and are not the responsibility of the Company and will void this warranty.
- **DISCLAIMER OF WARRANTIES:** Company’s Products must be stored, handled, installed, used, and maintained in accordance with instructions provided by Company, and this Limited Warranty is conditioned upon compliance with all such instructions. Copies of the Company’s use guide/care guide are included with the Product and available from the Company at the address listed below. You may also obtain these materials by contacting Company at (888) 868.1185 or on the Company’s website www.pondmax.com.
- This Limited Warranty does not cover defects caused by:
 - non-compliance with Company’s use guides, care guides, and/or instruction manual. Such failures include, but are not limited to, exposure to physical abuse, including, but not limited to chemical abuse (e.g. harsh cleansers and solvents), thermal abuse or shock (e.g. excessive heat or cold), incompatibility of fluid used near the Product, or misuse;
 - improper storage, installation, handling, and/or use of the Product;
 - damage not resulting from manufacturing defects that occur while the Product is in the customer’s possession;
 - unreasonable or unintended use of Product;
 - products installed with known or visible manufacturing defects at the time of installation;
 - minor conditions such as stains, scratches, etc.
- Any information or suggestion by Company with respect to the Products concerning applications, specifications, or compliance with codes and standards is provided solely for your convenient reference and are made without any representation as to accuracy or suitability. You must verify and test the suitability of any information with respect to the Products for your specific application.
- **THE WARRANTIES SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY ARE THE ONLY WARRANTIES MADE BY COMPANY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. COMPANY CAN NOT AND DOES NOT MAKE ANY IMPLIED OR EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, AND DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. PRODUCTS SOLD BY COMPANY ARE SOLD ONLY TO THE SPECIFICATIONS SPECIFICALLY SET FORTH BY COMPANY IN WRITING. OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH HEREIN, COMPANY MAKES NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. COMPANY’S SOLE OBLIGATION UNDER THIS WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT OF NON-CONFORMING PRODUCTS. BUYER ASSUMES ALL RISK WHATSOEVER AS TO THE RESULT OF THE USE OF THE PRODUCTS PURCHASED, WHETHER USED SINGULARLY OR IN COMBINATION WITH ANY OTHER PRODUCTS OR SUBSTANCES.**
- **LIMITATION OF LIABILITY:** No claim by the buyer/owner of any kind, including claims for indemnification, shall be greater in amount than the purchase price of the Product in respect to which damages are claimed. **IN NO EVENT SHALL COMPANY BE LIABLE TO BUYER/OWNER IN TORT, CONTRACT OR OTHERWISE, FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, RELIANCE, STATUTORY, SPECIAL, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST PROFITS, LOSS OF USE, LOSS OF TIME, LOSS OF REVENUES, INCONVENIENCE, LOSS BUSINESS OPPORTUNITIES, DAMAGE TO GOOD WILL OR REPUTATION, OR LOSS OF DATA, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR SUCH DAMAGES COULD HAVE BEEN REASONABLY FORESEEN, IN CONNECTION WITH, ARISING OUT OF, OR AS A RESULT OF, THE SALE, DELIVERY, SERVICING, USE OR LOSS OF USE OF THE PRODUCT SOLD HEREUNDER, OR FOR ANY LIABILITY OF BUYER TO ANY THIRD PARTY WITH RESPECT THERETO.**
- All provisions of this Limited Warranty are severable and if any provision shall be deemed invalid, the remaining provisions shall remain in full force and effect.
- Please consult your retailer for quality original Company replacement parts.
- Visit www.pondmax.com for your nearest dealer.
- Contact Information:
 - Any question concerning this warranty should be addressed to:
PondMAX USA
P.O. Box, 341
San Leandro, CA 94577
Phone: 888.868.1185
Email: info@pondmax.com
Website address: <https://pondmax.com>

CLARIFICATEUR D'EAU UV-C

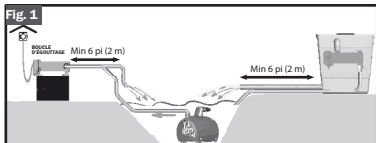
FRANÇAISE



MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

Veuillez lire les instructions de fonctionnement et familiarisez-vous avec l'équipement avant de le mettre en service. L'utilisation adéquate et sécuritaire de l'équipement exige de suivre à la lettre les consignes de sécurité.

Pour des raisons de sécurité, les personnes de moins de 16 ans ou celles qui n'ont pas pris connaissance de ces consignes ne devraient pas utiliser cet équipement.

- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou qu'ils ont reçu des instructions concernant l'emploi sécuritaire de l'appareil et qu'ils en connaissent les risques inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil qui n'est pas un jouet. Le nettoyage et l'entretien ne doivent jamais être effectués par des enfants sans supervision.
- Le câble d'alimentation de la pompe doit former une boucle adéquate, orientée vers le bas (BOUCLE D'ÉGOUTTAGE – fig. 1), pour éviter que de l'eau ne s'égoutte et entre en contact avec la prise électrique elle-même.

- Ce dispositif doit être alimenté par un interrupteur à courant différentiel résiduel (CDR) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA.
- Cet appareil comprend un émetteur de rayons UV-C, qui pourraient causer des lésions aux yeux et à la peau. L'utilisation incorrecte ou des dommages à la gaine de protection des lampes peuvent causer des fuites de rayonnement UV-C nocif pour la santé. Si les signes de dommages sont évidents, les lampes ne doivent pas être utilisées.
- Vérifier que la tension indiquée sur la fiche signalétique de la pompe correspond à la tension de l'alimentation électrique.
- Il est interdit d'utiliser la lampe UV-C hors de l'appareil.
- INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE :** Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en assurant un chemin de moindre résistance pour le courant électrique. Cet appareil est muni d'un cordon avec un conducteur de mise à la terre de l'appareil et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise électrique appropriée installée et mise à la terre selon les codes et règlements locaux.
- MISE EN GARDE :** Le branchement incorrect du conducteur de mise à la terre du dispositif peut entraîner une décharge électrique. Vérifier auprès d'un électricien agréé ou d'un représentant du service d'entretien si vous n'êtes pas sûr que la mise en terre soit adéquate. Ne pas modifier la prise fournie avec l'appareil; si elle ne rentre pas dans la prise, faire installer une prise conforme par un technicien qualifié.
- MISE EN GARDE :** Débrancher tous les dispositifs électriques immergés dans le bassin avant d'effectuer les tâches d'installation et d'entretien. Au cas où la prise de raccordement ou la prise électrique a été mouillée, débrancher l'interrupteur général avant de retirer le cordon d'alimentation.
- DANGER :** RAYONNEMENT ULTRAVIOLET. Débrancher l'alimentation avant de remplacer la lampe et de commencer l'entretien.
- Ne pas enterrer le câble d'alimentation, mais suivre les instructions d'installation prescrites par les réglementations locales en vigueur et consulter un installateur qualifié et un électricien agréé.
- Pendant l'installation de la pompe, ne pas utiliser le câble d'alimentation pour la soulever.
- Avant d'amorcer la pompe, vérifier qu'elle a été correctement installée.
- N'effectuer aucune modification technique à l'appareil. Utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Éviter l'exposition aux rayons directs du soleil.
ATTENTION : RANGEMENT ET HIVERNAGE. L'unité est capable de fonctionner avec une température de l'eau et une température ambiante minimale de +41 °F (+5 °C). Mettre l'unité hors de service lorsque la température ambiante baisse en dessous de +41 °F (+5 °C). Veiller à ce que l'unité soit rangée dans un endroit à l'abri du gel.
- Ne jamais raccorder les filtres au réseau d'aqueduc public.
- Ne jamais regarder directement la lampe UV-C lorsqu'elle est allumée.
- Avant de brancher la pompe à l'alimentation électrique, vérifier que le câble et la pompe ne soient pas endommagés d'aucune manière.
- Le cordon ne peut pas être réparé. S'il est endommagé, l'appareil au complet doit être mis au rebut, ou le cordon d'alimentation doit être remplacé par un cordon de même catégorie. **MAIS CETTE TÂCHE DOIT ÊTRE EFFECTUÉE UNIQUEMENT PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE** afin d'éviter tout danger.
- Ce produit est conforme aux dispositions applicables des exigences du « code des règlements fédéraux des États-Unis » (CFR) notamment le titre 21, chapitre 1, sous-chapitre J, Santé radiologique.

MESURES DE PROTECTION PARTICULIÈRES AU PRODUIT

- Ne pas utiliser lorsqu'il n'y a pas assez d'eau qui circule à travers l'appareil. Ne pas utiliser cet appareil pour filtrer des liquides corrosifs, abrasifs, inflammables, agressifs ou explosifs ou même pour obtenir de l'eau potable.
- Ces appareils sont composés de verre. Il faut les manipuler avec une grande précaution.
- Le clarificateur d'eau PondMAX^{MD} UV-C ne doit pas fonctionner sous l'eau. Au cas où il tomberait accidentellement dans l'eau, il faut débrancher l'appareil avant de le toucher.
- Lorsqu'utilisé à l'extérieur, installer et bien fixer le clarificateur dans un endroit qui ne peut pas se faire inonder. La distance minimale sécuritaire avec l'eau est de 6 po (2 m), selon la norme internationale IEC 60364-7-702.

INSTALLATION

Le filtre du CLARIFICATEUR UV peut servir de système de filtration indépendant pour la distribution et la filtration de l'eau provenant de la pompe, et peut être jumelé à d'autres filtres à pression et à gravité de type mécanique ou biologique de la gamme de filtres à bassins de PondMAX. Si c'est le cas, consulter les instructions d'utilisation des appareils mentionnés précédemment pour le montage et l'installation du clarificateur d'eau UV PondMAX.

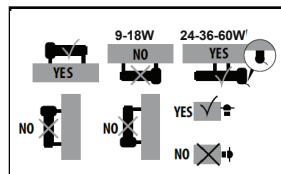
MISE EN GARDE :

- Le filtre ne doit pas être immergé dans l'eau.
- Le filtre ne peut pas fonctionner en conditions sèches, mais doit être raccordé à une pompe. Pour déterminer quelle pompe convient le mieux à l'application voulue, suivre le tableau des applications.

Pour garantir un bon fonctionnement, installer l'appareil UNIQUEMENT DANS LES POSITIONS PRESCRITES.

Avant l'installation du clarificateur d'eau UV PondMAX^{MD}, il est recommandé d'effectuer les choses suivantes

- Introduire la lampe UV-C venant dans la boîte, en suivant les instructions de remplacement de la lampe.
- Prendre un tuyau non coudé du diamètre voulu, en tenant compte que les adaptateurs d'embout de tuyau fourni dans la boîte permettent des montages avec des tuyaux dont le diamètre est de 1/2 po, 3/4 po et 1 po (13, 20 et 25 mm) [UVC 9W] ou de 1 po, 1 1/4 po et 1 1/2 po (25, 32 et 38 mm) [UVC 18/24/36/60 W]. Il est également recommandé de placer le clarificateur d'eau UV à une distance minimale de 6 pi (2 m) du bord du bassin et de diviser le tuyau non coudé en 2 parties de même longueur.



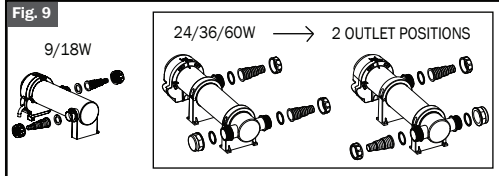
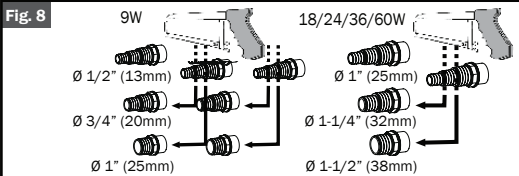
MONTAGE DES PIÈCES DE RACCORDEMENT

1. (POMPE → CLARIFICATEUR D'EAU UV-C)

- Couper les adaptateurs des embouts de tuyaux selon le diamètre du tuyau utilisé (fig. 8) et les introduire dans l'anneau à vis correspondant.
- Raccorder l'embout d'un des 2 tuyaux non coudés à la sortie de la pompe qui doit être immergée dans le bassin
- Raccorder l'autre embout du même tuyau non coudé à l'un de ces 2 adaptateurs de tuyaux non coudés, déjà coupé et installé, en l'enfonçant jusqu'à ce que le tuyau s'accote contre la base des adaptateurs des embouts de tuyaux. Serrer tous les composants avec un serre-joint.
- Installer un joint d'étanchéité dans l'écrou des adaptateurs des embouts de tuyaux, en veillant à ce qu'il s'accote contre le bas du même écrou.
- Visser les adaptateurs montés d'embouts de tuyaux à l'un des becs à vis placées sur le boîtier du clarificateur d'eau UV PondMAX^{MD} (fig. 9).
- Pour les modèles 24 W/36 W/60 W, les tuyaux peuvent être raccordés de deux façons (fig. 9). La sortie qui ne sert pas doit être refermée avec le bouchon prévu à cette fin.

2. (CLARIFICATEUR D'EAU UV-C → POMPE DU BASSIN)

- Raccorder les adaptateurs d'embouts de tuyaux déjà coupés et installés comme mentionnés ci-dessus, à un embout libre d'un second tuyau non coudé, l'enfonçant jusqu'à ce que le tuyau s'accote contre la base des adaptateurs d'embouts de tuyaux. Serrer tous les composants avec un serre-joint.
- Installer un joint d'étanchéité dans l'écrou des adaptateurs des embouts de tuyaux, en veillant à ce qu'il s'accote contre le bas du même écrou.
- Visser les adaptateurs montés d'embouts de tuyaux à l'un des becs à vis placées sur le carter du clarificateur d'eau UV PondMAX^{MD} (fig. 9).
- Immerger l'embout libre du tuyau dans le bassin.



ENTRETIEN

MISE EN GARDE : Le clarificateur d'eau UV PondMAXMD est muni d'un disjoncteur de protection qui éteint la lampe si le module du ballast est ouvert par accident sans l'avoir débranché au préalable. L'appareil est activé au moyen d'un pivot situé sur la base du boîtier principal. Il est recommandé de prêter la plus grande attention en effectuant les tâches d'entretien, afin d'éviter des dommages qui pourraient nécessiter le remplacement de tout le filtre. **MISE EN GARDE** : Il faut débrancher l'appareil avant de commencer son entretien.

Pour assurer un fonctionnement optimal du filtre, il est recommandé de remplacer la lampe toutes les 5 000 à 6 000 heures.

NETTOYAGE DU TUBE DE QUARTZ

Pour bien effectuer cette tâche, il faut suivre à la lettre les instructions ci-dessous :

1. Suivre les instructions des étapes 1 à 3 du paragraphe suivant MONTAGE/REMPLACEMENT DE LA LAMPE UV-C sur la page 11.
2. Mettre le module du ballast (9) sur une surface de support plane, nettoyer le tube de quartz (2) avec un détergent doux pour les unités en verre. **MISE EN GARDE** : Pour éviter les dommages au tube de quartz pendant les tâches d'entretien, il est recommandé d'éviter l'emploi de matériel ou de supports qui pourraient entrer en friction avec le tube ou le foudre. Il est également recommandé de prêter la plus grande attention lors de la manipulation du tube de quartz qui pourrait se casser et causer des coupures.
3. Remonter le clarificateur d'eau UV PondMAXMD, en suivant les instructions des dispositions 9 à 11 du paragraphe MONTAGE/REMPLACEMENT DE LA LAMPE UV-C à la page 11.

REMPLACEMENT DU JOINT TORIQUE DU MODULE DE BALLAST

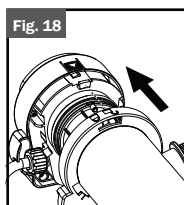
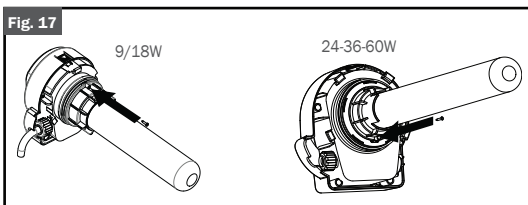
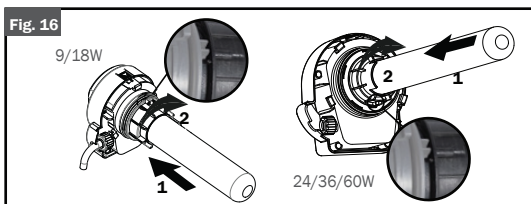
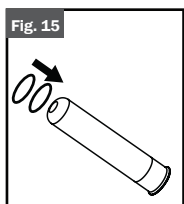
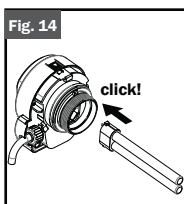
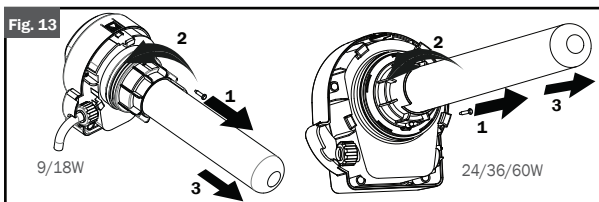
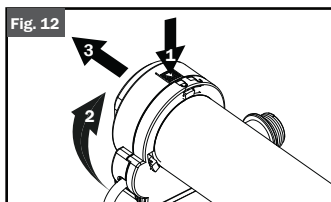
Pour bien effectuer cette tâche, il faut suivre à la lettre les instructions ci-dessous :

1. Suivre les instructions des étapes 1 à 3 du paragraphe suivant MONTAGE/REMPLACEMENT DE LA LAMPE UV-C sur la page 11.
2. Retirer le joint torique du module du ballast (10), en le glissant d'abord sur collier de serrage et ensuite sur le tube de quartz. Remplacer l'anneau, en procédant en ordre inverse. Il est recommandé d'utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine, car grâce à des matériaux spéciaux ces pièces assurent un fonctionnement du filtre sécuritaire et de longue durée.
3. Remonter le clarificateur d'eau UV PondMAX^{MD}, en suivant les instructions des dispositions 9 à 11 du paragraphe suivant MONTAGE/REMPLACEMENT DE LA LAMPE UV-C à la page 11.

MONTAGE/REEMPLACEMENT DE LA LAMPE UV-C

Pour bien effectuer cette tâche, il faut suivre à la lettre les instructions ci-dessous :

1. Éteindre le clarificateur d'eau UV PondMAX^{MD}, en débranchant le cordon d'alimentation de la prise électrique.
2. Tenir le bouton de déverrouillage (8) et tourner le module du ballast (9) dans le sens antihoraire de sorte que l'indicateur sur le bouton de déverrouillage peut passer de la position de cadenas fermé à celle de cadenas ouvert (fig. 12).
3. Retirer le module du ballast (9) du boîtier principal (1).
4. Retirer la vis de sûreté (7) et dévisser l'anneau de serrage (6) (fig. 13).
5. Retirer délicatement le tube de quartz (2) de son socle.
6. Retirer la lampe UV-C (3) de la boîte et l'installer dans la douille électrique de la lampe, en appuyant légèrement dessus, jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, qui confirme qu'elle est correctement installée (fig. 14).
- MISE EN GARDE :** Pour remplacer la lampe UV-C installée lors de la première installation par une nouvelle, il faut retirer le support de plastique fourni dans la boîte de la nouvelle lampe, car il n'est pas censé être utilisé dans le filtre du clarificateur d'eau UV PondMAXMD. Utiliser un linge propre ou du papier mouchoir pour tenir la lampe UV-C afin de prolonger la durée de vie de la lampe.
- MISE EN GARDE :** Vérifier l'état du joint torique du tube de quartz (4). En cas de faible élasticité, d'écrasement ou de rupture, il faut le remplacer, en le sortant du socle et en le glissant toute la longueur du tube de quartz. Installer un nouveau joint torique en procédant dans l'ordre inverse. Il est recommandé d'utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine, car grâce à des matériaux spéciaux ces pièces assurent un fonctionnement du filtre sécuritaire et de longue durée (fig. 15).
7. Mettre le module du ballast sur une surface de support plane, installer le tube de quartz (2) dans son socle et serrer le collier de serrage (6) jusqu'à la butée (la dent sur l'écrou de serrage se déplace contre le logement de la vis de sûreté situé sur le module du ballast) (fig. 16).
8. Serrer la vis de sûreté (7) (fig. 17).
9. Introduire le module du ballast (9) dans le boîtier principal (1) de sorte que l'indicateur du bouton de déverrouillage (8) corresponde à l'image de cadenas ouvert.
10. Tourner le module du ballast (9) dans le sens horaire, jusqu'à ce que l'indicateur sur le bouton de déverrouillage corresponde à l'image du cadenas fermé (fig. 18).
11. Brancher le clarificateur d'eau UV PondMAX^{MD}.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
La lampe UV-C ne s'allume pas	L'appareil ne reçoit pas de courant.	• Vérifier la prise électrique et le disjoncteur différentiel. • Vérifier l'alimentation électrique.
	L'appareil n'est pas branché.	Brancher l'appareil.
	Le dispositif rotatif de protection pourrait être endommagé pendant les tâches d'entretien.	Remplacer le dispositif.
	La lampe UV-C est mal installée dans l'appareil d'éclairage	Consulter la section sur le montage, disposition 6.
	Lampe UV-C défectueuse.	Remplacer la lampe UV-C.
	Surchauffe du filtre.	Débrancher l'appareil et attendre au moins 30 minutes avant de le rebrancher.
Eau trouble	Les dimensions du filtre employé pourraient ne pas convenir aux exigences de filtration du bassin.	Communiquer avec un technicien qualifié pour les installations.
	Le tube de quartz est sale.	Nettoyer le tube selon les instructions de la section NETTOYAGE DU TUBE DE QUARTZ.
	Usure de la lampe UV-C .	Remplacer la lampe UV-C selon les instructions de la section MONTAGE.

PIÈCES DE RECHANGE : UVC9/18/24/36/60 W (REMARQUE : CELLES-CI SONT LES PLUS UTILISÉES)

NO.	DESCRIPTION	UVC9W	UVC18W	UVC24W	UVC36W	UVC60W
2	TUBE DE QUARTZ	31UV010		31UV025		
3	LAMPE UV-C	31UV009	31UV018	31UV024	31UV036	31UV060
4	JOINT TORIQUE POUR TUBE QUARTZ	31UV000				
10	JOINT TORIQUE POUR ASSEMBLAGE DE BALLAST	31UV012		31UV027		
12	RACCORDS D'EMBOÛTS 1 PO (UVC9W) Ø 1 po, 3/4 po, 1/2 po (25 mm, 20 mm, 13 mm)					
	RACCORDS D'EMBOÛTS 1 PO (UVC18W) Ø 1 1/2 po, 1 1/4 po, 1 po (38 mm, 32 mm, 25 mm)					
	RACCORDS D'EMBOÛTS 1 1/2 po (UVC24W/UVC36W/UVC60W) Ø 1 1/2 po, 1 1/4 po, 1 po (38 mm, 32 mm, 25 mm)					
13	BOUCHON DE SORTIE SECONDAIRE (UVC24W/UVC36W/UVC60W)			31UV001		

GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE

- CMT Group LLC, une société à responsabilité limitée de la Californie exerçant ses activités sous la marque de commerce PondMAX^{MC} (la « société ») garantit expressément à l'acheteur initial que, pour une période de deux (2) ans à compter de la date de vente, le produit couvert (le « produit ») sera raisonnablement dépourvu de vices de matériel et de fabrication et que s'il est utilisé correctement, il se conformera, dans les limites des tolérances acceptées, aux caractéristiques techniques de fabrication. Cette garantie de produit limitée (la « garantie limitée ») ne vaut que pour les produits de la société qui sont utilisés, rangés, manipulés et installés selon les méthodes recommandées par la société dans le mode d'emploi du produit.
- Malgré cette garantie limitée, le client comprend que certaines parties du produit sont consommables et pourraient devoir être remplacées dans le cadre de l'entretien régulier du produit, comme le mode d'emploi du produit le recommande et elles ne sont donc pas couvertes par cette garantie limitée.
- La société, à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit à titre gratuit, au cas où le produit soit défectueux ou ne fonctionnerait pas selon les conditions de cette garantie uniquement en raison d'un vice de fabrication apparaissant dans la période de garantie, sous réserve des exclusions qui figurent dans cette garantie limitée.
- Les réparations ou les remplacements pendant ces deux (2) années de garantie ne comprendront pas : les frais de main-d'œuvre raisonnables nécessaires à la réparation ou au remplacement du produit défectueux, les coûts d'expédition et les coûts d'emballage et d'assurance. Pendant les deux (2) années entières de la garantie, l'obligation de la société de réparer ou de remplacer est en outre limitée aux réparations ou aux remplacements par les modèles du produit qui sont en stock au moment de la réparation ou du remplacement, et qui se limite à la réparation ou au remplacement uniquement du produit particulier qui ne fonctionne pas en raison d'un vice de fabrication. Tout produit réparé ou remplacé demeurera couvert sous la garantie initiale de deux (2) années à compter de la date de la vente initiale et toute réparation ou tout remplacement ne doit en aucune façon prolonger la période de garantie initiale ou commencer une nouvelle période de garantie.
- Vous pouvez obtenir une couverture en vertu de cette garantie limitée en fournissant à la société une preuve d'achat de l'acquéreur initial. Pour obtenir des services de réparation en vertu de cette garantie limitée, vous devez d'abord communiquer avec le vendeur, le distributeur, le détaillant ou le concessionnaire de qui vous avez acheté le produit et produire les éléments suivants : une copie du reçu d'origine, votre nom et votre adresse, une description du produit (y compris le numéro de série et le code de date indiquée sur le produit) et la nature du défaut. Pour accélérer le traitement des réclamations de garantie, veuillez nous envoyer le plus rapidement possible la carte d'enregistrement de produit jointe au produit que vous avez acheté.
- Toutes les réparations sous garantie doivent être effectuées par la société ou par un tiers agréé par la société. Les réparations effectuées par vous ou par un tiers non agréé annuleront cette garantie et la société ne peut en être tenue responsable, et ne seront pas remboursées.
- **AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ DES GARANTIES** : Les produits de la société doivent être rangés, manipulés, installés, utilisés et entretenus selon les instructions fournies par la société et cette garantie limitée est conditionnelle au respect de toutes ces consignes. Des exemplaires du mode d'emploi et du manuel d'entretien de la société sont joints au produit et fournis par la société sur demande par écrit à l'adresse indiquée ci-dessous. Vous pouvez aussi obtenir ces documents en appelant au (800) 752-0399 ou en consultant le site Web de la société www.pondmax.com.
- Cette garantie limitée ne couvre pas les défauts causés par :
 - le fait de ne pas suivre les modes d'emploi, les manuels d'entretien ou les manuels d'instruction de la société. Ces manquements comprennent, sans s'y limiter, les mauvais traitements physiques, notamment, l'usage abusif de produits chimiques (p. ex., les nettoyants et les solvants agressifs), l'utilisation du produit dans des températures extrêmes ou sujettes à des chocs thermiques (p. ex., une chaleur ou un froid excessif), l'incompatibilité de fluide utilisé près du produit ou une mauvaise utilisation;
 - Le rangement, l'installation, la manipulation et/ou l'utilisation du produit inappropriés;
 - Les dommages ne découlant pas de vices de fabrication qui se produisent lors de la possession du produit par le client;
 - L'utilisation du produit non raisonnable ou inopportune;
 - Les produits installés avec des vices de fabrication connus ou visibles au moment de l'installation;
 - Les conditions mineures comme les taches, les égratignures, etc.
- Les informations ou suggestions de la société concernant les applications, les caractéristiques techniques ou la conformité des produits aux codes et aux normes ne sont fournies que pour en rendre la consultation plus commode et sont produites sans aucune certitude quant à l'exactitude ou pertinence. Vous devez vérifier et valider la pertinence de ces renseignements relatifs aux produits pour votre propre application.
- **LES GARANTIES DÉFINIES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE SONT LES SEULES GARANTIES OFFERTES EN LIEN AVEC LE PRODUIT. LA SOCIÉTÉ N'OFFRE OU NE PEUT OFFRIR AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE RELATIVE AU PRODUIT ET RENONCE À TOUTES LES AUTRES GARANTIES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION OU DE COMPATIBILITÉ À UN USAGE PARTICULIER. LES PRODUITS COMMERCIALISÉS PAR LA SOCIÉTÉ NE SONT VENDUS QUE POUR LES PRÉSCRIPTIONS PARTICULIÈRES DÉFINIES PAR ÉCRIT PAR LA SOCIÉTÉ. HORS DE LA GARANTIE LIMITÉE DÉFINIE PAR LES PRÉSENTES, LA SOCIÉTÉ N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE. LA SEULE OBLIGATION DE LA SOCIÉTÉ EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST DE RÉPARER OU DE REMPLACER LES PRODUITS NON CONFORMES. L'ACHETEUR ASSUME TOUS LES RISQUES, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, DÉCOULANT DE L'UTILISATION DES PRODUITS ACHETÉS, QU'ILS SOIENT UTILISÉS SEULS OU EN COMBINAISON AVEC D'AUTRES PRODUITS OU SUBSTANCES.**
- **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ** : Aucune réclamation par l'acheteur ou le détenteur du produit, notamment des demandes d'indemnisation, ne sera supérieure au prix d'achat du produit par rapport aux dommages réclamés. EN AUCUN CAS, LA SOCIÉTÉ NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE ENVERS L'ACHETEUR OU LE DÉTENTEUR DU PRODUIT VISÉ AU CONTRAT OU EN RESPONSABILITÉ DÉLICTELLE OU AUTREMENT, POUR DES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS, LIÉS AUX PERTES DÉCOULANT DES ACTES DE CONFIANCE, STATUTAIRES, FORTUITS, PUNITIFS OU EXEMPLAIRES, NOTAMMENT LES PERTES DE PROFITS, LES PERTES D'USAGE, LES PERTES DE TEMPS, LES PERTES DE REVENUS, LES INCONVÉNIENTS, LES PERTES DE MARCHÉS POTENTIELS, LES DOMMAGES DE COTE D'ESTIME OU DE RÉPUTATION, OU LES PERTES DE DONNÉES, MÊME APRÈS AVOIR ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES OU QUE CES DOMMAGES AURAIENT PU ÊTRE RAISONNABLEMENT PRÉVISIBLES, EN CONSÉQUENCE DE, DÉCOULANT DE OU PAR SUITE DE LA VENTE, LA LIVRAISON, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION OU LA PERTE D'UTILISATION DU PRODUIT AU TERME DES PRÉSENTES OU POUR TOUTE RESPONSABILITÉ DE L'ACHETEUR ENVERS UN TIERS À CET ÉGARD.
- Toutes les dispositions de cette garantie limitée sont distinctes et si une disposition est jugée invalide, les autres dispositions restent néanmoins en vigueur.
- Veuillez consulter votre détaillant pour des pièces de rechange d'origine de la société.
- Rendez-vous sur www.pondmax.com pour trouver le détaillant le plus proche.
- Coordonnées :
 - Les questions relatives à cette garantie doivent être adressées à :
PondMAX
PondMAX, P.O. Box 341, San Leandro, CA 94577
Téléphone : (800) 752-0399
Courriel : info@pondmax.com
Adresse du site Web : <https://pondmax.com>